

C

Tolstoj, Lev Nikolajevic

359557

Anna Karenina. Posleslovie S. Byčkova.

Moskva, 1950. Goslitizdat. 21x14

837 [-840] p., 1 tab.

3881-1951.

891.7-31(7.7.01)

427115

C
Tolstoj, L[ev] N[ikolaevic]

Anna Karenina. Roman.

Moskva, 1955. Goslitizdat. 20.5 x 13.5 882[-884] p.,

1 tab.

85-31 (Tolstoj, L.N.)

3740-1985

800274

Tolstoi, Lev Nikolaevic

Anna Karenina. [Roman] [vol. 1-2.]

editia a 4-a. Traducere de M. Cravastos,

Stefana Felisar - Icodoreanu si R. Donici.

Clasicii literaturii universale

89-31 (Tolstoi, L.N.) = R

2.

800274

Bucuresti, 1964. Editura pentru literatură u-
niversală. 20.5 x 18.

Fol. 1

461[-464]p [In 2 exemplare]

Fol. 2

406[-408]p [In 2 exemplare.]

1. C

350309

Folstoj [Lev Nikolaevic]

Anna Karenina. Roman aus dem Russischen des Grafen Leo N. Folstoj. Nach der siebenten Auflage übersetzt von Hans Moser.

Band 1-2

Leipzig, f. a. Druck und Verlag von Philipp

2.

350309

Reclam jun. 14 x 9

Band 1. 597 p.

Band 2. 499 p.

TOLSTOJ, Lev Nikolaevič

Anna Karenina. (Roman v vos'mi častjah).
Vstupitel'naja stat' ja i kommentarii E. G.
Babaeva. Kniga 1-2. Moskva, "Hudožstvenna-
ja literatura", 1978.

2 vol. 22 cm.

Kniga 1. Casti pervaja-četvertaja. 384 p.
+ 1 f. portr.

Kniga 2. Casti pjataja-vos'maja. 367 p.
I. Babaev, E. G.

882-31(Tolstoj,L.N.)

462283

[Tolstoj, Lév Nikolaevič]

Anna Karenina. Regény. [Trta:] Lév
Tolstoj. Fordította Németh László. [Utó-
szó:] Barabás Tibor. [Kötet] I-IV.

Olasó könyvtár.

Gr. IV. I. P. Cluj 1959 9562

1 = 5529-1960.
2 = 5530-1960.
3 = 5531-1960.
4 = 5532-1960.

85-31 (Tolstoj, L.)-M

2.

462283

Budapest, 1960. Szépirodalmi Könyv-
kiadó. 15·5 x 11.

[Kötet] I. 326 [-327] p.

[Kötet] II. 332 [-333] p.

Gr. IV. I. P. Cluj 1959 9562

7.

3.

462283

[Kötet] III. 331 [-332] p.

[Kötet] IV. 362 p.

FIL

Engl. 15320

TOL'STOJ, Lev Nikolaevic

Anna Karenina / L.N.Tolstoy ; translated and with an introduction by Rosemary Edmonds. - Harmondsworth : Penguin Books , 1973. - 853 p. ; 18 cm.

882-31 (Tol'stoj, L.N.)=20

675801

TOLSTOJ, Lev Nikolaevič

Anna Karenina : [novel] / Leo Tolstoy; translated from the Russian by Louise and Aylmer Maude; with an Introduction by John Bayler. - London : David Campbell Publishers, 1992. - XLIX,963 p. ; 21 cm. - (Everyman's library ; 58) (The millennium library)

Cu bibliogr.

ISBN 1-85715-058-9.

821.161.1-31(Tolstoj,L.N.)=111

Don. 1791-1999

C

350978

[Poltsoj, Lev Nikolaevic]

Anna Karenine. [Par] Léon Polstoë. Illustrati-
ons, de Chaperon Jean.

Paris, [f.a.] Albin Michel, éditeur. 25x17 128p.

/: Le "Roman-Succès"/.



5427-1944

C

S 20823

[Tolstoj, Lev Nicolaevič]

Anna Karénine. [Par] Léon Tolstoï. Traduit du russe par
Michel Delimes.

Paris, [f.o.]. Société d'édition Française et Etrangère.

20.5 x 14 255 p., 4 tab.

= |: Collection des grands romans littéraires :|.

5422-1944

Filol. J.2898-99

TOLSTOJ, Lev Nikolaevič

Anna Karénine. Traduit du russe.

Tome 1-2. Paris, Hachette, 1936.

2 vol. 19 cm.

Vol. 1. 2 f., 344 p.

Vol. 2. 344 p.

655008

TOLSTOJ/Lev Nikolaevič

Anna Karénine./Tome/1-2. Roman traduit
du russe avec une introduction par Marc
Semeneff. Paris, Éditions Baudelaire,
/1965/.

2 vol. (Livre Club des Champs-Élysées).
21x18

Tome. 1. 632 p., 2tab.

Tome. 2. 606 p., 2 tab.

1=d/64-1969
2=d/65-1969

882- [REDACTED] 31(Tolstoj,L.N.)=4

Filo-laqie

TOLSTOJ/Lev Nikolaevicj

Anna Karénine./Tome/1-2. Roman traduit
du russe avec une introduction par Marc
Semenoff. Paris, Éditions Baudelaire,
/1965/.

2 vol.(Livre Club des Champs-Élysées).
21x18

Tome: 1. 632 p., 2tab.

Tome. 2. 606 p. 2 tab.

882- 31(Tolstoj,L.N.)=4

715891

TOLSTOJ, Lev Nikolaevič

Ana Karenina, Traducere de: M. Sevastos,
Ştefana Velisar Teodoreanu și R. Donici,
Vol. 1-2. Bucureşti, "Univers", 1980.

2 vol. 21 cm. (Clasicii literaturii
universale).

I. Sevastos, M. II. Velisar Teodoreanu, St.
III. Donici, R.

Vol. 1. 512 p., [Jm 2 exc.]

Vol. 2. 446 p. [Jm 2 exc.]

882-31(Tolstoj, L.N.)=
590

1=11.029, 11031-1980

2=11.030, 11032-1980

Filologie

TOLSTOJ, Lev Nikolaevič

"Anna Karenina" v illjustracijah O.
Verejskogo. 16 otkrytok. Moskva,
Izdatei'stvo "Izobrazitel'noe iskusstvo".
1979.

16 ilustracji 16x11

I. Verejskij, O.

882.09(Tolstoj,L.N.)(o:75)
655.533:75(Verejskij,O.)
75(Verejskij,O.):655.533

C

384934

Tolstoj [Lev Nikolaevic]

Anekdoták, érdekesek életből. Eredeti
forrásokból összegyűjtötték Gellért Hegy
és Sziri Gyula. Péveretessel illatta
Sziri Gyula. I.-IV. [köt.]

Budapest, e. n Gutenberg kiadó.

1.

[1 folyt.]

384934

Tolstoj [Lev. Nikolaevič]

szekdoták...

Globus | 20 cm.

I. köt. 144 l.

II. köt. 145-272 l.

III. " 143 l. IV. köt. 145-272 l. V. köt. 164 l.

" A Gutenberg Könyvkiadó Vállalat könyvei.

M. 1187 1943
8101

C

385175

Tolstoj [Lev Nikolajevič] Léó.

Írói elbeszélések.

Budapest, 1901. Magyar Hírlap. 18 cm.

112 l.

M. 1187/6891-1943.

Tolstoj, Lew N. [Nikolaevic.]

457775

Auferstehung. [Von.] Lew Tolstoi. Aus dem Russischen übersetzt von Pauline Schneider.

București; 1959. ESPLA.- Cartea rusă. 20.5 x 13.5

678[–680] p., 1 portr.

6355-1959

84-31 (Tolstoj, L. V.)-3

458678

[Tolstoj, Lev Nikolaevic.]

Auferstehung. [Roman. Von] Lev Tolstoi. Aus
dem Russischen übersetzt von Pauline Schneider.

Bukarest, 1959. ESPLA - Cartea rusă. 20.5x13.5

678[680] p., 1 portr.

1/1007 - 1960

88-31 (Tolstoj, L.) = 3

C
431459

Tolstoj, [der Nikolaevic]

[Ausgewählte Werke] Ein Lesebuch für unsere
Zeit. Von Tilly Bergner und Marina Rennet.

Weimar, 1956. Volksverlag. 20x14 4f., 498[-503]p., 3
tab.

/: Lesebücher für unsere Zeit :/

3296-1956

84-0 (Tolstoj, L.N.) =

Tolsztoj Lcv. Nikoláevics

341598

Tolsztoj /Tolstoj, Ljew Nicolajevics/.

Az életről. Nagy Sándor fordítása.

Budapest, 19II. Politzer Zs. és Fia kiad.

Uránia kny. 18 cm. 155 l., 2 lev.

Modern Könyvtár. 36-37-38-39. sz.

E.1520-1941.

Pm.

TOLSTOJ, Lev Nikolaevič

Azbuka. Novaja azbuka. Stat'i, spravočnye materialy, posleslovie i sostavlenie V.G. Goreckogo i G.V. Karpjuka.
Moskva, "Prosveščenie", 1978.

512p., cu ilustr. alb-negru și color
25 cm.

I. Goreckij, Vseslav Gavrilovič. II.
Karpjuk, Gleb Vasil'evič

882-32(Tolstoj,L.N.)

t882-3

087.5=82

37 [REDACTED] 2.416.2=82

TOLSTOJ, Lev Nikolaevič

Bál után : kisregények és elbeszélések
Lev Tolsztoj ; fordította Németh László,
Szöllősy Klára ; [az utószót Hajnády Zol-
tán írta]. - Budapest : Európa Könyvkiadó,
1984. - 379 p. ; 21 cm. - (A Világiroda-
lom Remekei, 9. sorozat).

882-32(Tolstoj,L.N.)=945.1

363165

[Tolstoi, Lev Nikolaevic]

Bancnota falsă [De] L. N. Tolstoi. Traducere din limba rusă de Gh. Nicolau.

: București, 1951: : Editura „Cartea Rusă” / : Tip. Arthus:

18x12 97 [- 100] p.

= : Literatura pentru toți. Seria II-a, 16.

891.7 - 32 (Tolstoi, L. 7.03=59)

1/2519-1951

Tolstoi, Lev Nikolaevic

456776

Bulca. Ilustratii de C. Ionescu.

/Bucuresti /, 1958 Editura tineretului. 14x10.

23 [24] p'

1/6929-1958

8t-3 (S)=R.

BIBLIOTECA
V. VĂTĂȘIANU

942

TOLSTOJ, Lev Nikolaevič

Cadavrul viu / de Leo Tolstoi ; traducere din ruseşte de Gr. Avakian şi P. Florențiu. - Bucureşti : Cultura Națională, 1922. - 95 p. ; 19 cm. - (Literatura universală).

In 2ex.

821.161.1-2(Tolstoj,L.N.)=135.1

d.4200-2004

d.4201-2004

S 4324

[Poltov, Lev Nicolaevic]

Cadavru lui viu. De Leo Tolstoi. Traducere din
rusă de Gr. Avakian și P. Florentiu.

București, 1922. Ed. „Cultura Națională” / 18x13 94/-95/-
[p.]

: Literatura Universală. Collecție înrijită de H.
Părvan. /

F335-1941

392235

[Tolstoi, Lev Nikolaevic.]

Lăt pământ ii trebuie uni om. [de] Leon
Tolstoi. Traducere de Iosif Nădejde.

Bucuresti, F.a. Editura "Luceafărul." 19x12.

31[F32] p.

Biblioteca, Lucea-
fărul." № 2.

Gr. IV. I. P. Cluj 1958 - 9532

4618-1944

88-32 (Tolstoi; L.N.) = R.

420508

[Tolstoi, L[ev] Nikolaevic]

Cât pământ și trebuiesc omul [Rusela de L.P.]

Tolstoi / Traducere de Tatiana Golinx și Virgil Teodorescu /

București, 1953 / Editura de Stat pentru Literatură și

Antă: 16.5x12 30/-31/-p.

Collecția Albina

1/
3671-1953

85-32 (Tolstoy, L.) - R

357684

[Tolstoi Lev Nikolaevic]

Cazacii. [De] L. Tolstoi Tradus din
limba rusă de S. Sanielevici.

[Bucuresti], 1: 1950 /. Ed. "Cartea Rusă".

"Tip. România, Libera S. Măiorescu", 21x15

"Clasicii Russi." /

138[-140]p.

1/4069-1950

658198

TOLSTOJ, Lev Nikolaevic

Cazacii. / De Lev Tolstoi. In românește de S. Sanielevici. București, Editura Univers, 1973.

204[-207] p. 20.5x13 (Clasicii Literaturii Universale)

882=31(Tolstoij,L.N.)=590

7341-1973

676398

TOLSTOJ, Lev Nikolaevic

Cazacii și alte povestiri / L. N. Tolstoi ; traduceri din limba rusă S. Sanielevici, Al. Philippide, G. Nicolau, ... - Bucuresti : RAO, 2000. - 412 p. ; 21 cm. - (Biblioteca RAO).

Mai cuprinde: Trei morți ; Holstomer ; Moartea lui Ivan Ilici ; Diavolul ; Parintele Serghi.

ISBN 973-576-356-7.

821.161.1-32(Tolstoj,L.N.)=135.1

3472-2001

369535

Tolstoi / Lev Nikolaevi /

Se înține unii [Poveste] / Cartea copiilor vîrstă pre-
născătoră / De L. Tolstoi ilustrat, de V. Lebedev. În românește
de Valeria Ladovskaia.

București, 1953. Editura Tineretului. 30x26 6 file

[Numărul de la]

84 - 34 (Tolstoi, L.) = R
85 - 34 (f) = R

1
3530-1953

472650

Tolstoj, Lev Nikolaevic.

Chadschi Kurat. Erzählung. Aus dem Russischen übersetzt von August Schobz.
Berlin, 1961. Aufbau - Verlag. 18x11. 179[-180]p.

Taschenbuch.

G1. IV. I. P. Cluj 1961 - 2045

1296-1962

88-32 (Tolstoj L.) = 3.

Filol. I.2553

TOLSTOJ, Lev Nikolaevič

Chadshi Murat. Roman aus dem Kämpfen im
Kaukasus. Aus dem Russischen übertragen
von Adolf Hess. Leipzig, Verlag Philipp
Reclam jun., /f.a./.

182 p.

15 cm.

C

432686

L. Tolstoj, Lev: [Nikolaevic]

Childhood ~ Boyhood ~ Youth. [Autobiography]
[Translated from the Russian:]

Moscow, [1955?]. Foreign Languages Publishing

House. 20.5 x 13.5 413[-416] p., 1 tab. [N.B. Foia de tip.
the si in l. rusă]

Classics of Russian Literature.

89-94 (Tolstoj, L.N.) = 2
92 (Tolstoj, L.N.)

2991-1956

Filologie

TOLSTOJ, Lev Nikolaevič

Childhood. Boyhood. Youth. Translated
from the Russian. Moscow, Foreign
Languages Publishing House, 1955.

413/-4167 p., 1 f. (Classics of Rus-
sian Literature) 20.5x1.3

882-94(Tolstoj,L.N.)=20
92(Tolstoj,L.)(o:8)

676491

TOLSTOJ, Lev Nikolaevic

Childhood, boyhood and youth / Leo Tolstoy ; translated from the Russian by C.J. Hogarth. - London : Everyman Publishers, 1991. - XVII,314p. ; 20 cm. - (Everyman's library ; 13)(The millennium library).

ISBN 1-85715-013-9.

Don. 6264-2001

821.161.1-94(Tolstoj,L.N.)=111
929(Tolstoj,L.N.)

396948

Tolstoj, L[ev] N[ikolaevic]

Christianity and Patriotism.

Translated by Constance Garnett,
with an introduction by Edward
Garnett.

London, [1922]. Jonathan Cope. 13x20.
x; 1, 101[-102] p.

0/6139-1954

172(0:2)
882-4(Tolstoj, L.N.)=2

676492

TOLSTOJ, Lev Nikolaevič

Collected shorter fiction / Leo Tolstoy ; translated from the Russian by Louise and Aylmer Maude and Nigel J. Cooper ; with an Introduction by John Bayley. - London : Everyman Publishers, 2001. - 2 vol. ; 20 cm. - (Everyman's library ; 243) (The millennium library).

Cu bibliogr.

Vol. 1. - XXXIX, 808 p. - ISBN 1-85715-757-5.

Vol. 2. - VIII, 1000 p. - ISBN 1-85715-758-3.

1=Don. C265-2001
2=Don. C266-2001

[Redacted] 821.161.1-32(Tolstoj,L.N.)=111

816091

TOLSTOJ, Lev Nikolaevič

Copilăria, adolescența, tinerețea. În românește de Leonid Dimov. București, "Univers", 1980.

359 p. 20 cm. (Clasicii literaturii universale).

I. Dimov, L.

[In 2 ex.]

882-94 (Tolstoj, L.N.) = 590
92 (Tolstoj, L.N.)

11188, 11189 - 1980

Filologie

TOLSTOJ, Lev Nicolaevič

Correspondance inédite. / Par Léon
Tolstoi. Réunie, annotée et traduite par
J.-W. Bienstock. Paris, Eugène
Fasquelle, Éditeur, 1907.

406 p. (Bibliothèque - Charpentier)
19x12.5

882-6(Tolstoj,L.N.)=40
92(Tolstoj,L.N.)

466805

Tolstoj Lev Nikolaevic

Das neue Alphabet. [Von] Leo Tolstoi. übertragen
von Hermann Asmussen. Mit einem Nachwort
von Eberhard Dieckmann.

Berlin, 1960. Rütten und Loening 20 x 13

307 [- 308] p.

Gr. IV. I. P. Cluf 1959 9582

2952-1961

85-32 (Tolstoj L.N.)-3

88-32 (Tolstoj, L.N.) = 3

1775

U. Fil.

Tolstoj, [Lev Nikolajevic]

Leo Tolstoi

Das neue Alphabet. übertragen von Hermann Asenissen. Mit einem Nachwort von

Überhard Dieckmann. Berlin, Rütten et

Loening, 1960.

308 p.

205 x 125.

Gr. IV. I. P. Cluj 1961 - 2045

C

364957

[Tolstoi, Lev Nikolaevič]

Der lebende Leichnam. Drama in sechs
Aufzügen. [Von] Leo Nikolajewitsch Tolstoi.
Aus dem Russischen ins Deutsche übertra-
gen von Gott M. Balte.

Leipzig, [1948?] Verlag von Philipp Reclam jun. 15.5x9.5
80 p. 450 - 1952 = Reclam 5364 891.7 - 23 (Tolstoi, L.N. 7.03=3)